

**WMO OMM**

World Meteorological Organization
Organisation météorologique mondiale
Organización Meteorológica Mundial
Всемирная метеорологическая организация
المنظمة العالمية للأرصاد الجوية
世界气象组织

Secrétariat

7 bis, avenue de la Paix – Case postale 2300
CH 1211 Genève 2 – Suisse
Tél.: +41 (0) 22 730 81 11
Fax: +41 (0) 22 730 81 81
wmo@wmo.int – public.wmo.int
5 janvier 2023

Notre réf.: 30854/2022/I/ESM

Annexe: 1

Objet: Douzième session de l'Équipe pour les observations de navire (15 au 18 mai 2023) et atelier sur les XBT (11 et 12 mai 2023), Melbourne, Australie (en mode hybride)

- Suite à donner:
- 1) Aviser le Secrétariat de l'OMM de la participation de représentants à cette session de l'Équipe pour les observations de navire (en personne ou virtuellement), dès que possible, mais de préférence le **28 février 2023 au plus tard**
 - 2) Vérifier la liste des correspondants nationaux pour les programmes de l'Équipe pour les observations de navire et aviser le Secrétariat de toute modification à y apporter

Madame, Monsieur,

L'Équipe pour les observations de navire a pour vocation de mettre à profit les synergies entre les trois groupes qui s'occupent de coordonner les programmes mondiaux d'observation à partir de navires, à savoir le Programme de navires d'observation bénévoles (VOS), le Programme de navires occasionnels (SOOP) et le Programme de mesures automatiques en altitude à bord de navires (ASAP), dans l'optique d'une intégration complète des systèmes d'observation à partir de navires marchands et de recherche dans un système mondial d'observation de l'océan multi-plates-formes.

La composition de l'Équipe n'est pas limitée: en font partie les responsables des réseaux VOS, SOOP et ASAP, ainsi que des représentants d'autres groupes qui utilisent les navires pour réaliser des observations. L'Équipe comporte aussi des représentants de centres de contrôle et de centres de gestion des données, de prestataires de services de télécommunications, de fabricants, d'organes scientifiques consultatifs et de groupes d'utilisateurs de données.

Au nom de l'Organisation météorologique mondiale (OMM) et de la Commission océanographique intergouvernementale (COI) de l'UNESCO, j'ai le plaisir de vous informer que nous organisons un atelier scientifique de deux jours consacré aux bathythermographes non récupérables (XBT), qui se tiendra les 11 et 12 mai 2023, et que la douzième session de l'Équipe pour les observations de navire aura lieu du 15 au 18 mai 2023, à Melbourne,

Aux: Représentants permanents des Membres de l'OMM

cc: M. Vladimir Ryabinin, Secrétaire exécutif de la Commission océanographique intergouvernementale de l'UNESCO
Mme Estelle Grueter, Présidente du Comité permanent des systèmes d'observation et des réseaux de surveillance de la Terre (SC-ON) relevant de l'INFCOM
M. David Legler, Président du Groupe de coordination des observations (OCG) relevant du Système mondial d'observation de l'océan (GOOS)
M. Darin Figskey, Président de l'Équipe pour les observations de navire (SOT)
M. Joel Cabrie, Vice-Président du Groupe d'experts pour les navires d'observation bénévoles (VOSP)
M. Francis Bringas et Mme Tamaryn Morris, Co-Présidents du Groupe de mise en œuvre du Programme de navires occasionnels (SOOPIP)
M. Rudolf Krockauer, Président du Programme de mesures automatiques en altitude à bord de navires (ASAP)

en Australie, à l'aimable invitation du Bureau de la météorologie, Melbourne, en Australie. Ces réunions se tiendront en mode hybride. Le Comité exécutif de l'Équipe prévoit de se réunir le 14 mai dans l'après-midi, avant le début de la douzième session, ainsi qu'à l'issue de cette dernière, le 19 mai 2023.

Ref.: 30854/2022-13 IESM

En tant que membre de l'Équipe pour les observations de navire exploitant des navires d'observation bénévoles, des navires occasionnels et/ou des navires participant au programme ASAP, vous êtes cordialement invité(e) à vous faire représenter à la session susmentionnée. Les experts concernés sont également invités à participer et à contribuer à l'atelier scientifique sur les XBT. La douzième session de l'Équipe et l'atelier scientifique sur les XBT se tiendront en mode hybride de sorte qu'il sera possible d'y participer en ligne. Veuillez noter que selon les modalités arrêtées par l'Équipe, il ne sera pas possible pour les participants de recevoir une assistance financière de la part de l'OMM ou de la COI. L'intégralité de la documentation, qui comprendra l'ordre du jour provisoire et des renseignements d'ordre pratique sur l'hébergement notamment, sera mise en ligne en temps voulu sur le site de la réunion <https://www.goosocean.org/SOT-12>. Les documents relatifs à la session ainsi qu'à l'atelier scientifique sur les XBT qui la précédera seront disponibles en anglais uniquement et les deux réunions se dérouleront dans cette seule langue.

Je voudrais également vous inviter à contrôler la liste des correspondants nationaux de l'Équipe pour les observations de navire (voir l'annexe ci-jointe), et à signaler au Secrétariat les éventuelles inexactitudes ou corrections à apporter, et à désigner, le cas échéant, un nouvel correspondant.

La douzième session de l'Équipe pour les observations de navire consistera en une session commune aux trois programmes: la quatorzième session du Groupe d'experts pour les navires d'observation bénévoles (VOSP); la seizième session du Groupe de mise en œuvre du Programme de navires occasionnels (SOOPIP); et une session du Groupe d'experts pour le Programme de mesures automatiques en altitude à bord de navires. Durant la session, une séance spéciale permettra aux Membres/États Membres de rendre compte de leurs activités nationales liées à l'Équipe pour les observations de navire. Chaque pays est invité à présenter un seul exposé sur ses activités (VOS, SOOPIP, ASAP et agents météorologiques de port), selon qu'il convient. Des informations détaillées sur la séance consacrée aux rapports nationaux seront communiquées aux Membres en temps utile.

Je vous saurais gré de bien vouloir indiquer à Mme Champika Gallage (cgallage@wmo.int) du Secrétariat de l'OMM le plus rapidement possible, mais de préférence le **28 février 2023 au plus tard**, si vous serez représenté(e) à la session susmentionnée et/ou à l'atelier scientifique sur les XBT, auquel cas je vous demanderai de préciser le nom complet et les coordonnées de votre (vos) représentant(s). Veuillez également indiquer s'ils participeront en personne ou virtuellement.

Copie de la présente est envoyée au(x) correspondant(s) du Programme de navires d'observation bénévoles, au(x) membre(s) du SOOPIP et au(x) correspondant(s) du programme ASAP de votre pays, selon qu'il convient.

J'espère recevoir une réponse favorable de votre part et j'espère aussi que vous continuerez de participer activement aux activités relatives à l'observation de l'océan, en particulier à ceux de l'Équipe pour les observations de navire.

Veuillez agréer, Madame, Monsieur, l'expression de ma considération distinguée.



Wenjian Zhang
pour le Secrétaire général

CORRESPONDANTS DE L'ÉQUIPE POUR LES OBSERVATIONS DE NAVIRE

L'Équipe pour les observations de navire tient à jour des listes de ses correspondants ainsi que de ceux de ses sous-programmes.

Les Membres de l'OMM et les États Membres de la COI qui mettent en œuvre des programmes d'observation à partir de navires sont invités à assurer la coordination au niveau national et à désigner un correspondant de l'Équipe par Membre/État Membre. Ils peuvent également désigner un ou plusieurs correspondant pour les sous-programmes de l'Équipe (VOS, SOOP, ASAP) et les agents météorologiques des ports (PMO).

Les listes actuelles des correspondants sont disponibles sur les pages Web répertoriées dans le tableau ci-dessous. Les Membres/États Membres sont invités à vérifier ces listes et à signaler toute anomalie ou modification à apporter à Mme Champika Gallage (cgallage@wmo.int) ainsi qu'au coordonnateur technique de l'Équipe pour les observations de navire (ship-tc@ocean-ops.org).

Listes	Résumé	Site Web
Équipe pour les observations de navire	Correspondant national (<i>un correspondant par pays</i>)	https://www.ocean-ops.org/board?t=sot&groupid=7011
VOSP	Correspondants nationaux du Groupe d'experts pour les navires d'observation bénévoles (<i>un ou plusieurs correspondants par pays</i>)	https://www.ocean-ops.org/board?t=sot&groupid=7013
SOOPIP	Correspondants nationaux du Groupe de mise en œuvre du Programme de navires occasionnels (<i>un ou plusieurs correspondants par pays</i>)	https://www.ocean-ops.org/board?t=sot&groupid=7014
ASAP	Correspondants nationaux du Programme de mesures automatiques en altitude à bord de navires (<i>un ou plusieurs correspondants par pays</i>)	https://www.ocean-ops.org/board?t=sot&groupid=7012
PMO	Agents météorologiques des ports – <i>contacts utiles</i>	https://www.ocean-ops.org/board?t=sot&groupid=7015